نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: پایه هشتم (A) نام پدر: شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه	جمهوری اسلامی ایران اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب آزمون **پایان** ترم **نوبت اول** سال تحصیلی **۱۴۰۰- ۱۳۹۹**	نام درس: عربی نام دبیر: مهسا کاشی پور تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۱۵ ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح/ عصر مدت امتحان : ۶۰ دقیقه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم
	مهارت ترجمه	
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) العَربیَةَ لغَةُ دیننا و نَحنُ بِحاجةٍ إلی تَعَلُّمها: ب) لأنّها عَمَلٌ مهمٌ لِتَقَدّم البِلاد؛ سوفَ أصیرُ مهندساً زراعیّاً: ج) أنتَ سَتغرَقُ فی الماء. علیکَ بالرجوع. أ تَفهَم؟ : د) لِماذا جِئتِم إلی طهران؟ لأنَّ والدی فی مُهمَةٍ إداریّةٍ :	۴
۲	آیات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) العِلم خَزائن و مِفتاحها سؤال: ب) لا خیرَ فی القول إلّا مَعَ الفِعل: ج) العقلُ حِسامٌ قاطِعٌ: د) و مَن یَشکُرُ فَإنّما یَشکُرُ لِنَفسه:	۲
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱) الغَریب لیسَ له حبیب. الف) کسی که غریب است، دوستی ندارد. ب) غریب کسی است که دوستی ندارد. ۲) هذان الطَبیبانِ حاذِقانِ فی طهران الف) این دو پزشک ماهر در تهران هستند. ب) این ها دو پزشک ماهر در تهران هستند.	۱

	۳) أنتِ غَسلتِ ملابسکِ الف) تو لباس هایت را شستی. ب) تو لباس ات را شستی. ۴) هو یئسَ مِن دَرَجاتِه الف) او از نمراتش ناامید شد. ب) او از نمراتش ناامید می شود.	
	مهارت واژه شناسی	
۱	جمع مکسر کلمات زیر را بنویسید. رسالة:..... مریض:.....	۰.۵
۲	کلمات مترادف و متضاد را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید.(یک کلمه اضافی است) «کلّ، اللسان، واحِد، اللغة، المُعجَم » مترادف:..... متضاد:.....	۰.۵
۳	معنای کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید. الف) سوفَ تَصیرینَ طبیبة:..... ب) هوَ موظَّف یَعمل فی المصنع:	۰.۵
۴	کلمات ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) حدائق ب) بَساتین ج) فواکه د) رَجُلان الف) ساحة ب) سیّارة ج) نافِذة د) شارع	۰.۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	فعل مناسب برای جای خالی را پیدا کنید. الف) محمُدو میثم و علی ..... کَلام معلّمهُم. (سَمِعا – سَمِعوا – سَمِعتُم) ب).....النساء علم الوَطَن فی ساحَة القِتال. (رَفَعنَ – رَفَعَت – رَفَعتُنَّ) ج) أیّتها الزارعتانِ، هل.....ورق الشای قبل یومین. (جَمَعَتا – سوفَ جَمَعتُما – جَمَعتُما) د) یا أم حامد هل.....الملابس فی البیت؟ (تَغسِلِ – تَغسِلینَ – أغسِلُ) ه) أنا و صدیقی.....کلامَ الوالِد الیوم. (سَمِعنا – نَسمَعُ – سوفَ نَسمَعُ) و) نسرین..... من الجبل فی الاسبوع القادم. (تصعَدُ – سوفَ تصعَدُ – صَعِدَت)	۱.۵

۲	در جای خالی جمله پرسشی مناسب بنویسید. الف) .....؟ لا، أنا من طهران. ب).....؟ أنا صديقةُ أختکِ. ج) .....؟ نَحنُ واقِفونَ عندَ جدّنا.	۱.۵
	مهارت درک مطلب و مفهوم	
۱	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید. الف) لون أوراق الخريف، أصفَر صحیح غلط ب) عدد قبل ستّةٌ، سبعَةٌ صحیح غلط ج) الخبّاز تطبخُ طعاماً لذيذاً صحیح غلط	۰.۷۵
۲	جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید. الف) أمس كان اليوم الأربعاء، فاليوم..... ب) شیء الذّی یجری من العین :..... ج) عدد الشهور فی سِنَةٍ واحدةٍ :.....	۰.۷۵
	مهارت مکالمه	
۱	به سوالات زیر پاسخ مناسب دهید. الف) هل وَجهَکَ جميلَةٌ؟ نعم،..... ب) أينَ رَجَعتُم بَعدَ السفر؟ .....إلی البيت. ج) ماذا تغسل فی البستان أيّها الرجل؟ .....الفواكه.	۱.۵

جمع بارم : ۱۵نمره

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی. هشتم (A)
نام دبیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۱۵
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح
مدت امتحان: ۶۰دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	الف) عربی زبان دین ماست و ما به یادگیری آن نیازمندیم. ۱ ب) زیرا آن کاری مهم (کار مهمی، یک کار مهم) برای پیشرفت کشور است. یک مهندس کشاورزی خواهم شد. ۱ ج) تو در آب غرق خواهی شد. تو باید برگردی. آیا می فهمی؟ د) چرا به تهران آمدید؟ زیرا پدرم در یک ماموریت اداری (ماموریتی اداری) است.۱	
۲	الف) دانش گنجینه هایی است و کلید آن پرسش است. (۰.۵) ب) هیچی خیری در سخنی نیست مگر همراه با عمل باشد. (۰.۵) ج) عقل، شمشیری برنده است . (۰.۵) د) هرکس سپاسگزاری کند، پس برای خودش سپاسگزاری می کند. (۰.۵)	
۳	۱) گزینه ب ۲) گزینه الف ۳) گزینه الف ۴) گزینه الف (هرمورد ۰.۲۵)	
	مهارت واژه شناسی	
۱	کلمات به ترتیب: رسائل ، مَرضی (هرمورد ۰.۲۵)	
۲	مترادف: اللغة، اللسان متضاد: کلّ، واحِد (هر مورد ۰.۲۵)	
۳	الف) خواهی شد ب) کارمند (هرمورد ۰.۲۵)	
۴	الف) رجلان ب) نافذة (هرمورد ۰.۲۵)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	الف) سمعوا ب) رفعت ج) جمعتُما د) تَغسلینَ ه) نَسمَعُ و) سوف تصعدُ (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	الف) هل أنتِ (أنتَ) مِن شیراز (اسم هر شهری جز طهران)؟ ب) منَ أنتِ؟ ج) أینَ أنتُم ؟ (هر مورد ۰.۵)	
	مهارت درک و فهم	
۱	الف) صحیح ب) غلط ج) غلط (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	الف) الجمعه ب) الدمع، الدموع ج) إثنا عشر (هرمورد ۰.۲۵)	
	مهارت مکالمه	
۱	الف) نعم وجهی جمیلة ب) رَجَعنا ج) أغسِلُ (هر مورد ۰.۵)	

جمع بارم :۱۵ نمره	**نام و نام خانوادگی مصحح : مهسا کاشی پور امضاء:**